

Expressions utiles

Exprimer l'opinion

À mon avis...
Quel est son avis ?

In my opinion...
What's his/her opinion?

Sans opinion ?

Je n'ai vraiment pas d'opinion.
Je n'en sais rien.
C'est possible.

I have no feelings about it.
I have no idea.
It's possible.

Pour indiquer une opinion

Il paraît que...
Je crois que / Je trouve que...
Je suis (absolument) convaincu(e) que
Par contre...

It seems that...
I think...
I'm (entirely) convinced that...
On the other hand...

Quand vous êtes d'accord

Je suis de votre avis.
Je suis (tout à fait / complètement) d'accord.
C'est (exactement) ce que je pense.
Il/Elle a raison.

I feel the same as you.
I agree.
That's what I think.
He/She is right.

Si vous n'êtes pas d'accord

Je ne suis pas d'accord.
L'auteur a tort.
Il/Elle exagère.
J'en ai assez de...

I disagree.
The author is wrong.
He/She is exaggerating.
I've had enough of...

Mots et expressions pour poser des questions

adapter : *adapt*
agrandir : *extend*
améliorer : *improve*
analyser : *analyze*
apprécier : *assess*
apprêter : *create*
calquer : *model*
catégoriser : *categorize*
choisir : *choose*
classifier : *classify*
comparer : *compare*
conclure : *conclude, come to a conclusion*
construire : *build*
contraster : *contrast*
critiquer : *criticize*
décortiquer : *analyze, dissect*
déduire : *deduce*
défendre : *defend*

estimer : *estimate, assess*
expliquer : *explain*
exposer les grandes lignes : *outline*
extrapoler : *extrapolate*
formuler : *express (opinion)*
identifier : *identify*
illustrer : *illustrate*
inférer : *infer*
juger : *judge*
justifier : *justify*
montrer : *show*
prédire : *predict*
pronostiquer : *forecast*
questionner : *survey*
recommander : *recommend*
réduire : *simplify*
reformuler : *rephrase*
résumer : *summarize*

désosser : *analyze (sentence)*
déterminer : *determine*
développer : *develop*
deviner : *guess, infer*
différencier : *distinguish*
diviser : *divide*
dresser une liste : *make a list*

Exprimer le pour

à titre d'exemple
aimer mieux
cela dépend de
C'est tellement plus facile de...
C'est une question de...
Ce qui est sûr, c'est que...
Ce qui frappe, c'est...
D'abord et avant tout...
De mon côté...
En ce cas-là...
En ce qui concerne...
en conséquence
en premier lieu
et pour cause
Il faut compter aussi avec...
Il ne faut pas oublier que...
Il s'agit de...
Il y va de...
Le fait est que
la passion
pencher (pour/vers)
préférer
pour ainsi dire
Pour ma part...
pour marquer une conclusion
Quant à moi...
sans parler de...
Tout d'abord...
Tout dépend de...

Exprimer le contre

au contraire
Autant dire que...
l'aversion pour
avoir tort
Bien entendu, mais...
Cela a l'air d'être...
Cela dit...
Cela n'a aucun rapport avec...

schématiser : *draw a diagram*
soutenir : *support*
supposer : *suppose, hypothesize*
supprimer : *delete*
théoriser : *theorize*
traduire : *translate*

to quote an example
to prefer
that depends on
It's so much easier to...
It's a question of...
What's certain is that...
What strikes one is...
First and foremost...
As for me...
In that case...
As far as... is concerned...
as a result
in the first place
and with good reason
One must also take... into account...
One must not forget that...
It's a question of...
It concerns...
The fact is that...
passion
to lean towards
to prefer
so to speak
As far as I'm concerned
to sum it up
As for me...
not mention...
First of all...
It all depends on...

quite the opposite
That's as good as saying...
aversion to
to be wrong
Certainly, but...
That appears to be
That said...
That has nothing to do with...

Cela n'a rien à voir avec...
Cela ne veut pas dire que...
C'est totalement faux.
C'est plutôt le contraire.
d'une part
d'autre part
en fin de liste
en réalité
en revanche
Il ne reste qu'à...
Il semble difficile de croire que...
l'indifférence envers
Je me demande si...
Je ne suis pas tout à fait d'accord.
Je ne trouve pas que...
la pire des solutions
loin de là
le mécontentement de
On ferait mieux de...
pas question de
rejeter
tout de même

Pour contraster

mais
cependant
par contre
bien que, quoique [+subjunctive]
pendant que
comme
tandis que
d'un côté... d'un autre côté
pourtant
toutefois
néanmoins

Pour présenter des différences ou des oppositions

quand même
en revanche
au contraire
par rapport à
pas du tout
pour ainsi dire

Pour conclure

certainement
c'est ainsi que
dans le fond

That has nothing to do with...
That doesn't mean that...
That's absolutely wrong.
It is in fact the reverse.
on one hand
on the other hand
at the bottom of the list
in reality
on the other hand
The only thing left to do is to...
It seems difficult to believe that...
indifference towards
I wonder if...
I'm not entirely in agreement.
I don't think that....
the worst possible solution
far from it
dissatisfaction with
We would do better to...
there's no question of
to reject
all the same

but
however
on the other hand
although
while (time)
while (non time)
while (contrast)
on one side, on the other
nevertheless
nevertheless
nonetheless

all the same
in return, on the other hand
on the contrary
in relation to
not at all
so to speak

assuredly
consequently (lit. it is thus that)
basically, in effect

donc	<i>therefore, hence</i>
dû à quelque chose	<i>due to something</i>
en bref	<i>in short</i>
en conséquence	<i>accordingly</i>
en d'autres termes	<i>in other words</i>
en effet	<i>indeed</i>
en fin de compte	<i>ultimately</i>
en résumé	<i>in summary</i>
en tout	<i>overall</i>
évidemment	<i>obviously</i>
globalement	<i>all in all</i>
malgré tout	<i>in spite of everything</i>
nul doute que	<i>no doubt that</i>
pour conclure	<i>to conclude</i>
pour toutes ces raisons	<i>for all these/those reasons</i>
sans aucun doute	<i>definitely</i>
vraiment	<i>truly</i>

Pour indiquer la motivation et l'encouragement

n'abandonner jamais (ses rêves)	<i>never give up (e.g. one's dreams)</i>
atteindre un but	<i>achieve a goal</i>
compliment	<i>compliment</i>
(Tous) mes compliments!	<i>Congratulations!</i>
décrocher la lune	<i>do the impossible (literally take down the moon)</i>
la (bonne/mauvaise) disposition	<i>(good/bad) attitude</i>
Félicitations!	<i>Congratulations!</i>
fixer un objectif	<i>set a goal</i>
l'inspiration (pour)	<i>inspiration (for)</i>
je crois en tes possibilités	<i>I believe in you</i>
pousser quelqu'un à faire quelque chose	<i>push someone to do something</i>
le pouvoir	<i>power</i>
la raison d'être	<i>purpose in life</i>
s'appliquer à quelque chose	<i>apply oneself to something, put one's mind to something</i>
sortir de sa zone de confort	<i>step outside one's comfort zone</i>
Tu as bien joué.	<i>You did a good job.</i>
Tu as fait un bel effort.	<i>You made a good try.</i>
Tu as fait de ton mieux.	<i>You did your best.</i>
Tu as le don (e.g. de la comédie).	<i>You have a natural ability (e.g. for comedy).</i>
Tu es un artiste-né.	<i>You're a born artist (replace artist with any occupation).</i>

Des mots de transition

à ce moment-là	<i>at that time</i>
à l'exception de	<i>except for</i>
à mon avis	<i>in my opinion</i>
(tout) d'abord	<i>first</i>
d'ailleurs	<i>besides</i>
de plus	<i>moreover</i>
dans ce cas-là	<i>in that case</i>

désormais
en fait
en revanche
enfin
grosso modo
par conséquent
pour cela
pourtant, cependant, toutefois
quand même
quant à (quelque chose)
sans doute
selon quelqu'un
tout compte fait

from now on
in fact
in return
finally
roughly, without going into details
therefore, consequently
for that reason
however
even though, anyway
as for (something)
without a doubt
according to someone
when all is said and done

Des mots de conseil

à mon avis
avoir l'intention de faire quelque chose
le but
le petit conseil
le conseiller (la conseillère) (auprès de quelqu'un)
Je conseille de...
Je consulte quelqu'un (sur quelque chose).
Je donne des bons conseils.
Je vous épaulé.
Je fais attention à quelque chose
J'insiste pour que...
Je laisse entendre (que)...
Je ne m'en mêle pas.
Je recommande de...
Je vous suggère de faire quelque chose.
Je suis (suivre) les conseils de quelqu'un.
Je tiens compte de quelque chose.
la ligne de conduite
Qu'est-ce qu'il faut faire?
tomber dans l'oreille d'un sourd

in my opinion
intend to do something
goal
word of advice
advisor (to someone)
I advise that [+infinitive]...
I consult someone (about something).
I give good advice.
I support you.
I'm paying attention to something
I insist that [subjunctive clause]...
I'm hinting (that)...
I'm not meddling in it.
I recommend that [infinitive]...
I suggest that you do something.
I'm following someone's advice.
I am heeding something.
plan of action
What should I do? (literally, What is it necessary to do?)
fall on deaf ears

Expressions utiles pour la conversation simulée

Pour accepter une invitation

Avec plaisir !
Bien entendu !
Bien sûr !
Bien sûr que oui !

My pleasure!
Naturally!
Of course!
Yes, of course!

Pour rejeter une invitation

Je ne vais pas pouvoir y assister, parce que...
Je suis désolé(e), mais...

I'm not going to be able to attend, because...
I'm sorry, but...

J'ai d'autres projets (pour samedi soir).
J'ai des projets (pour samedi soir).
Pas question ! / Hors (de) question !

*I've already made plans (for Saturday night).
I have plans (for Saturday night).
No way!*

Pour exprimer l'apathie

Cela m'est égal.
C'est du pareil au même.
Comme tu veux !
Peu importe.

*It makes no difference to me.
It's all the same.
Suit yourself ! / Whatever you want !
It doesn't matter.*

Pour exprimer l'accord

Bien sûr que oui.
C'est ça !
C'est vrai.
D'accord.
En effet, ça se peut !
Il n'y a aucun doute.
Je crois que oui.
Je suis d'accord (avec toi).
Tu as raison.

*Of course.
That's it!
It's true.
OK.
Yes indeed!
There is no doubt.
I believe so.
I agree (with you).
You're right.*

Pour exprimer le désaccord

Bien sûr que non !
Ce n'est pas possible.
Hors de question.
Je crois que non.
Je ne suis pas d'accord.
Surtout pas !
Tu as tort.

*Of course not!
It is impossible.
No way.
I think not. / I don't think so.
I do not agree.
Absolutely not!
You're wrong.*

Pour exprimer la surprise

Comme c'est bizarre !
C'est vrai ?
Il est difficile de croire que...
Je n'y crois pas !
J'en doute.
Pas possible !
Sans blague ?
Tu me fais marcher ?
Tu plaisantes !
Vraiment ?

*How strange!
Is it true?
It's hard to believe that...
I don't believe it!
I doubt it.
Not possible!
No joke?
Are you kidding me?
You're joking!
Seriously?*

Pour exprimer une alternative

As-tu pensé à... ?
Il vaut mieux que...
Pourquoi tu ne considères pas... ?
Que penserais-tu si... ?
Tu ne crois pas que... ?

*Have you thought of...?
It is better that...
Why don't you consider...?
What would you think if...?
You don't think that...?*

Pour exprimer les préférences

En y réfléchissant, je...
Il me semble que...
Moi, je préfère...
Pour ma part...
Quant à moi...

*After thinking about it, I...
It seems to me that...
As for me, I prefer...
For me... / Personally...
As for me...*

Pour exprimer l'incertitude ou l'irrésolution

Je suis un peu perdu(e).
Je n'ai pas compris ce que tu as voulu dire, mais...

*I am a little confused.
I didn't understand what you meant, but...*

Pour exprimer l'indignation ou l'incrédulité

Ça alors !
Ce n'est pas possible !
C'est le comble !
Je n'en peux plus !
Quelle horreur !

*Good grief!
That can't be!
This is the last straw!
I can't take it anymore!
That's horrible!*

Pour exprimer le souci

C'est dommage !
Je suis désolé(e).
Je suis navré(e).
Quel dommage !

*That's too bad!
I am sorry.
I am so sorry.
What a pity!*

Pour demander une autre opinion ou des suggestions

Que penserais-tu si... ?
Et toi, qu'est-ce que tu penses ?

*What would you think if...?
And what do you think?*

Pour expliquer plus profondément

Comme...
Pour cette raison...
Par conséquent...
Puisque...

*As...
For that reason...
Therefore...
Because...*

Pour exprimer le consentement

Ça me va !
Cela me plaît bien.
Il n'y a aucune autre solution.

*That works for me!
That's fine with me.
There's no other solution.*

Pour exprimer l'incrédulité

C'est difficile à croire.
J'en doute.
Vraiment ?

*It's hard to believe.
I doubt it.
Seriously?*

Pour exprimer le regret

Je regrette.
Quel dommage !

*I'm sorry.
What a pity!*

Pour exprimer le mécontentement ou la frustration

Cela me gêne.

That bothers me.

Ce n'est pas juste !

That's not fair!

Je ne peux plus le supporter.

I can't stand it anymore.

Pour exprimer une opinion

Autant que je sache...

As far as I know...

Il me semble que...

It seems to me that...

Je crois que...

I believe that...

Pour exprimer les chances

Il est peu probable que...

It's unlikely that...

Il est probable que...

It's probable that...

Il y a de bonnes chances que...

There's a good chance that...

Il y a peu de chances que...

There's a small chance that...

Pour clarifier ce que vous avez dit

Autrement dit...

In other words...

C'est-à-dire...

That is to say...

En gros...

Simply put...

Il me paraît que...

It appears to me that...

Pour demander un avis ou des suggestions

Est-ce que cela te dérange ?

Does that bother you? / Do you mind that?

Et toi, qu'est-ce tu (en) penses ?

And what do you think (of it)?

Que ferais-tu ?

What would you do?

Que penserais-tu si... ?

What would you think if...?

Quel est ton avis ?

What is your opinion?

Pour suggérer une alternative

Il vaut mieux que...

It is better that...

Je propose que...

I propose that...

Je suggère que...

I suggest that...

Ne crois-tu pas que... ?

Don't you think that...?

Pour demander la permission

Est-ce que cela vous dérangerait de... ?

Do you mind if...?

Peut-on... ?

Could one...?

Puis-je... ?

May I...?